

الرد على شبهة علم الميثولوجيا يثبت

تحريف الانجيل : الموضوع السابع

" الرئم "

Holy_bible_1

الاعداد التي تتكلم عن الرئم

سفر العدد 22: 22

الله أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرَّيْنِ.

وهنا يشير الي انه حيوان بري سريع

سفر العدد 24: 8

الله أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرَّيْنِ يَأْكُلُ أَمْمًا، مُضَايِقِهِ، وَيَقْضِمُ عِظَامَهُمْ وَيُحَطِّمُ سِهَامَهُ.

والعدد يشير اي انه حيوان سريع يأكل اعشاب بكثرة ولهذا يشبه شعب اسرائيل بان لا يقف امامه مضائقين

سفر التثنية 17: 33

بِكُرْ ثُورٍ زَيْنَةً لَهُ، وَقَرْنَاهُ قَرْنَاهُ رِئْمٍ. بِهِمَا يَنْطَحُ الشُّعُوبَ مَعًا إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ. هُمَا رِبْوَاتُ أَفْرَايِمِ
وَالْأَلْوَفُ مَنْسَى.»

وهنا يصف بأنه ذو قرنين وليس قرن واحد فوصفه بأنه وحيد القرن بالطبع خطأ
ولهذا ساركز على هذه العدد لانه يؤكد انه حيوان ذو قرنين الذي يقال عنه في العبرى رئم
ولكنه جاء بتسميات اخرى ايضا مثل الثور الوحشى

سفر أيوب 39: 9

«أَيْرَضَى التَّوْرُ الْوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدُمَكَ، أَمْ يَبِيتُ عِنْدَ مِعْلَفِكَ؟

سفر أيوب 39: 10

أَتَرْبِطُ التَّوْرَ الْوَحْشِيَّ بِرَبَاطِهِ فِي النَّلَمِ، أَمْ يُمَهَّدُ الْأُودِيَّةَ وَرَاءَكَ؟

سفر المزامير 22: 21

خَلَصْنِي مِنْ فَمِ الْأَسَدِ، وَمِنْ قَرْوَنِ بَقَرِ الْوَحْشِ اسْتَجِبْ لِي.

سفر المزامير 29: 6

وَيُمْرِحُهَا مِثْلَ عَجْلٍ. لَبَنَانَ وَسِرْيُونَ مِثْلَ فَرِيرِ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ.

سفر المزامير 92: 10

وَتَنْصِبُ مِثْلَ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ قَرْنِي. تَدَهَّتْ بِزَيْتِ طَرِيٍّ.

وَيَسْقُطُ الْبَقَرُ الْوَحْشِيُّ مَعَهَا وَالْعُجُولُ مَعَ التَّيْرَانِ، وَتَرْوَى أَرْضُهُمْ مِنَ الدَّمِ، وَتَرَابُهُمْ مِنَ الشَّحْمِ يُسَمَّنُ.

ونتأكد بهذا ان الرئم هو الثور الوحشي ذو قرنين وليس قرن واحد

العدد عربي

(HOT) בכור شورو הדר לו וקרני ראם קרנוו בהם עמים ינガח יהדו אפסי-ארץ והם רבעות אפרים והם אלפי מנשא:

(HOT+) בכור **שورو** הדר **לו** וקרני **ראם** קרנוו **בבבאות** עמים **ינガח** יהדו **ארץ** והם **רבעות** אפרים והם **אלפי** מנשא:

وترجمته الماسوريتك اليهودي الى اللغة الانجليزية

17 His firstling bullock, majesty is his; and his horns
are the **horns** of the **wild-ox**; with them he shall gore
the peoples all of them, even the ends of the earth;
and they are the ten thousands of Ephraim, and they
are the thousands of Manasseh.
}

الثور البري

والترجمة اليهودية

(JPS) His firstling bullock, majesty is his; and his horns are the **horns** of the **wild-ox**; with them he shall gore the peoples all of them, even the ends of the earth; and they are the ten thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh.

اذا فاليهود يعرفوه علي انه الثور البري او الثور الوحشي

والكلمه جاء من رفع او ارفع

من قاموس سترونج

H7214

רֵם רְאִם רָם

r^e'ēm r^e'ēym rēym rêm

reh-ame', reh-ame', rame, rame

From **H7213**; a wild **bull** (from its **conspicuousness**): - unicorn.

هو الثور الوحشي ويعرف بوحيد القرن (وساعود الي كلمة وحيد القرن وتاريخها)

من قاموس برون

H7214

רְאִם / רֵם / רָם /

re'ēm / re'ēym / rēym / rêm

BDB Definition:

1) probably the great aurochs or wild bulls which are now extinct.

غالبا الثور البري او الثور الوحشي الذي قد اندر

(يشبه الثور الامريكي البري الذي قارب علي الاندثار لعدم ترويضه)

ونلاحظ التركيب اللغوي العبري

جاءت كلمة قرنى التي هي عبارة قيرين مثنى كما تؤكد كتب كثيرة جدا مثل

קָרְנֵי

١

75

#3 (AF)) : horns of | AFAT

noun, common, dual, feminine, construct

BDB

HAL

WSOTDICT

DHB

DBL Hebrew

Gesenius' Hebrew-Chaldee Lexicon to the Old Testament

LEXStr

A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament

Enhanced Strong's Lexicon

The New Strong's Dictionary of Hebrew and Greek Words

NASB Dictionaries

Abridged BDB

Diccionario Strong

Introduction to Aramaic

TWOT

Building Your Biblical Hebrew Vocabulary

WSOTCONC

Hebrew/Aramaic Index to the Septuagint: Keyed to the Hatch-Redpath

Concordance

Mounce's Expository Dictionary of Old and New Testament Words

NIDOTTE

Strong's Lexicon

اما عن كلمة ثور فجاءت مفرد (قرني الثور الوحشى) فكيف يكون وحيد القرن والعدد نصا يؤكد انه ذو
قرنين ؟

רָאֵם

9

רָאֵם (#2 (AF)): buffalo | AFAT

noun, common, singular, masculine, normal

والقاميس تقول

من قاموس

Enhanced Brown Driver Briggs Hebrew and English Lexicon

† רָאֵם ⁷²¹⁴ TWOT ^{2096a} GK ⁸⁰²⁸ **n.m.** Jb 39:10 **wild ox** (Assyrian *rêmu* Di ^{HWB 603}
TSBA v (1877), 336 ff., and illustr. bef. p. 33 Schr ^{KGF 135 ff., 530} Hom ^{NS 257 ff., 410, 436 f.}
(רָאֵם), Houghton

אַמְחֵה, רִימָנָא, רִימָא, רָאָמָא, Aramaic Plin^{NH viii. 21}; Aramaic (raymo) (Lag^{BN 58}); Arabic رَمُّ (ri·mun) is *white antelope*, antelope leucoryx; G (erron.) μονόκερως (Is 34:7 ἀδροῦ), B *unicornis*, and (oftener) *rhinoceros*);—abs. Nu 23:22 +, 92:11, Jb 39:9, 10; pl. Is 34:7 ψ 29:6, 22:22 (v. Baer);—*wild ox*, as fierce and strong Jb 39:9, 10; sim. of strength of Isr., קָרְנִי ר' Nu 23:22 = 24:8 (JE), so fig. of Joseph, 92:11; fig. of princes of Edom Is 34:7 (+); of powerful foes, קָרְנִי 33:17; fig. of skipping, leaping, 22:22; in sim. of skipping, leaping, ψ 29:6 (יעַל ||).
i

(بعد كتابة مرجعите) ثور وحشی ایوب 39:10 وبالسیرانی ریمو ای ثور وحشی و هجتون من القوه

والوحشیه والارامي رایمو وعربي رئم وهو ابيض كالو عل الابیض (انتي لوبى

ليكوريس) الذی یطلق عليه وحید القرن كما جاء في العدد 23:22

ومزمور 92:11 وایوب 39:9-10 واسعیاء 34:7 ومزمور 29:6 و 22:22

قوي ووحشی كما جاء في ایوب ومثل ادوم وغيره

ملحوظه مهمه الوعل الابیض الذي یطلق عليه انتي لوبى ليكوريس حاليا وهو ذو قرنين ويسمى

بینیکورن unicorn



الذي يجري بسرعة 70 كيلو ويقفز مسافة فوق الثمان اقدام في المره الواحده ومنه 91 نوع متبقى وانواع
آخر من نفس الفصيله انقرضت

ومن قاموس

The Hebrew & Aramaic Lexicon of the Old Testament

רָאֵם Jb 399f (Bauer-L. *Heb.* 224h, 579r, 583y); primary noun; cf. SamP. *rām* Nu 2322 248 and *rāmi* Dt 3317; MHeb. רָאֵם; OArm. ՌԱՄ; JArm. ՐԱՄՆԱ, ՐԱՅԻՄ; ? EgArm. ՐԱՅԻՄ; Cowley Arm. *Pap.* 81:110 very uncertain, see Jean-H. *Dictionnaire* 269 and Grelot *Documents* p.116; Hoftijzer-Jongeling *Dictionary* 1042, *r'm* I: word of unknown meaning); Ug. *rum*, pl. *rumm* (Gordon *Textbook* §19:2294; Aistleitner 2470; Dietrich-Loretz UF 10 (1978) 63); cf. Fisher *Parallels* 1: p. 334 entry 508; p. 444 entry 111; 2: p. 29 entry 55; on the problem of whether *rum* means wild bull or buffalo see 1: p. 444 entry 111 (with bibliography); Akk. *riophmu(m)* (AHw. 986) wild bull, cf. Salonen *Jagd* 167ff, 247ff; Syr. *raymā* in Pesh. often equivalent to רָאֵם(Brockelmann *Lex.* 727b); Arb. *ri'm* white antelope: sg. masc. (Michel *Grundlegung* 1:74), pl. רָאֵמים; Ps 2222 many MSS: wild bull (*bos primigenius boianus*, Hess ZAW 35 (1917) 121ff; Hilzheimer MAOG 2/2 (1926); Doughty 327f; Dalman *Arbeit* 6:167f; Bodenheimer *An. Man* 52f; following D. Talshir *The Nomenclature of Fauna in Samaritan Targum*, and J. Feliks Lešonenu 44 (1980) 124-130; in the OT רָאֵם *bos primigenius*, but in MHeb. and the Targum it is *Oryx leucoryx* :: Sept. οἱ ἀδροί only Is 347; elsewhere always μονοκέπας; Vulg. *rinoceros* Nu 2322 248 Dt 3317 Ps 286 (iuxta Hebr.), Jb 399f; *unicornis* Is 347 Ps 2222 296 (iuxta Sept.), 9211 (iuxta Sept.), *monoceros* (iuxta Hebr.); cf. Mouterde MUSJ 45 (1969) 450): —a. Nu 2322 248 Dt 3317 Is 347 Ps 2222 296 9211 Jb 399f; similes: בְּוֹרָאִים ... כְּמַוְיִנְיִים Ps 296; Ps 9211;

—c. expressions: with אָבָה Jb 399; with יְרֵד Is 34:7; with מִן יִשְׁעָה (hif.) Ps 22:22, cf. Kraus BK 15⁵:322, 323; with קֶשֶׁר Jb 39:10. †

ii

اسمه رام او رئم من حيوانات الغابة وهي تعني ثور وحش او جاموس وحشي (ويذكر الباحثين والمراجع التي تؤكد ذلك) وصف في التلمود بأنه ثور بري *Oryx leucoryx*

فهو ايضا يؤكد انه من فصيلة البقريات ولونه ابيض ذو قرنين ويعيش في الصحراء وسرع الحركة والقفز

والمشهور بسرعة على الرمال والصخور التي تعوق اعداؤه من ملاحقته

وايضا من قاموس

Dictionary of Biblical Language With Semantic Domains

8028 רַאֲם (*r^e’ēm*): n.masc.; ≡ Str 7214; TWOT 2096a—**1.** LN 4.1-4.37 (most versions) **wild ox**, aurochs, i.e., an extinct, long-horned, ancestor of the domestic cattle, *Bos primigenius bojanus* (Nu 23:22; 24:8; Dt 33:17; Job 39:9, 10; Ps 22:22[EB 21]; 92:11[EB 10]; Isa 34:7+), note: KJV, LXX, VULG. translate as a single-horned animal, such as rhinoceros or unicorn; **2.** LN 4.1-4.37 unit: בֶן רַאֲם (*bēn r^e’ēm*) adolescent wild ox, i.e., a non-domestic ox likely under two years old (Ps 29:6+)

iii

اسم مذكر للثور الوحشي وهو ترجم في معظم الترجمات الى الثور الوحشي او الجاموس الوحشي وهو يوصف بان له قرون طويله جدا لبعض انواع البقريات المستأنسه وهو يترجم الى وحيد القرن مثلك وحيد القرن وهو ثور وحشي بالغ اي غير مستأنث او قد يكون اقل من سنتين

□ Gesenius' Hebrew-Chaldee Lexicon to the Old Testament:

רָאִים m. Num. 23:22; Deu. 33:17; רְאִים Ps. 92:11; רַיִם Job. 39:9, 10. Plur. רָאִים Ps. 29:6; also רְאִים Ps. 22:22; m. a wild animal, fierce and untamed, resembling an ox, as a wild ass resembles an ass (Job loc. cit. Deut. loc. cit. comp. Isa. 34:7; Ps. 29:6; where בָּן־רָאִים calf is parallel to רָאִים); possessed of horns, with which it prostrates every thing (Deut.), and injures men (Psalm 22:22 [but this is figurative]). The animal meant is doubtful; I have no hesitation in agreeing with Alb. Schultens, Job loc. cit. and de Wette on Psalm 22:22; in understanding it to be *the buffalo*. The Arabic word, indeed, which answers to this رَيْغَمْ denotes the *oryx*, a large and fierce species of antelope (Oppian. Cyneget. ii. 445), a meaning which has also been assigned to the Hebrew word by Bochart (Hieroz. i. p. 948, seqq.), Rosenmüller and others; but whatever they say, every one must see that it is much more suitable to compare the *buffalo* with the ox than the *antelope*;—(of these animals there is an excellent collection in the Zoological Museum at Berlin). The usage of the Arabic language, therefore, in this word, as is often the case, resembles the Hebrew without being altogether identical; and the *larger antelopes* appear to have acquired the name of buffaloes in Arabic, just as they are called in Greek βούβαλος, βουβαλίς, and just as the Arabs call animals of the deer kind الـوـ حـشـى الـبـقـرـ *wild bulls*.—LXX. rendered it μονοκέρως, Vulg. *unicornis*, an animal described by Pliny (H. N. viii. 21) which has been long considered by naturalists (especially since the time of Buffon) as fictitious and fabulous; but English travellers have of late found it in the deserts of Thibet (see Rosenmüller's Morgenland, ii. p. 269 seq.; Quarterly Review, No. 47). But this interpretation cannot be admitted, as the unicorn is more like a horse than an ox, and also is a

very rare animal, while the *Rēm*, as appears from the passages cited, is common enough in Palestine and the neighbouring regions.

حيوان وحشی متواحد وقوي هو الثور وله قرنين ينطح بهما ويصيب الانسان (وهو كما اتفق مع دی ویت) الجاموس الوحشی والكلمه العربيه هو رئم تشرح انه الثور وهو نوع من انتي لوب (الوعول)
كبير وشرس ويکمل في شرحه

ويضيف معلومه مهمة

(يوجد تجمیعه لهذه الحیوانات في متحف الحیوانات في برلين)

ويکمل في تعريفه

وایضا في كتاب

Glosses for the Qumran Sectarian Manuscripts

רָאֵם Aramaic: wild ox

ثور وحشی

وكل هذه المراجع تؤكد ان معنى الكلمة ثور وحشی

LEXStr

A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament

Enhanced Strong's Lexicon

The New Strong's Dictionary of Hebrew and Greek Words

NASB Dictionaries

Abridged BDB

Diccionario Strong

TWOT

WSOTCONC

Deuteronomy (ICC)

Hebrew/Aramaic Index to the Septuagint: Keyed to the Hatch-Redpath Concordance

Mounce's Expository Dictionary of Old and New Testament Words
Strong's Lexicon

وبعد هذا الكم من المراجع نتأكد ان الترجمات الانجليزي صحيحه عندما ترجمته ثور وحشى وقله قالوا
تعبير وحيد القرن الذي معروف في هذا الزمان على نوع من البقرات وليس حewan بقرن

العدد الانجليزي

Deu 33:17

(ASV) The firstling of his herd, majesty is his; And his horns are the **horns** of the **wild-ox**: With them he shall push the peoples all of them, *even* the ends of the earth: And they are the ten thousands of Ephraim, And they are the thousands of Manasseh.

(BBE) He is a young ox, glory is his; his horns are the **horns** of the **mountain ox**, with which all peoples will be wounded, even to the ends of the earth: they are the ten thousands of Ephraim and the thousands of Manasseh.

(Bishops) His first borne oxe hath beautie, and his hornes are as the **horns** of an **vnicorne**, and with them he shall trouble the nations together, euen vnto the endes of the worlde: These are also ten thousandes of Ephraim, and the thousandes of Manasses.

(Darby) His majesty is as the firstling of his ox; And his horns are as the **horns of a buffalo**. With them shall he push the peoples Together to the ends of the earth. These are the myriads of Ephraim, And these are the thousands of Manasseh.

(DRB) His beauty as of the firstling of a bullock, his horns as the **horns of a rhinoceros**: with them shall he push the nations even to the ends of the earth. These are the multitudes of Ephraim and these the thousands of Manasses.

(ESV) A firstborn bull--he has majesty, and his horns are the **horns of a wild ox**; with them he shall gore the peoples, all of them, to the ends of the earth; they are the ten thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh."

(Geneva) His beautie shalbe like his first borne bullock, & his hornes as the **horners of an vnicorne**: with them hee shall smite the people together, euen the endes of the world: these are also the ten thousands of Ephraim, and these are the thousands of Manasseh.

(GNB) Joseph has the strength of a bull, The **horns of a wild ox**. His horns are Manasseh's thousands And Ephraim's ten thousands. With them he gores the nations And pushes them to the ends of the earth."

(GW) They will be as majestic as a firstborn bull. Their **horns** will be like the **horns of a wild ox**. They will use them to push away nations including those at

the ends of the earth. The tens of thousands from the tribe of Ephraim and the thousands from the tribe of Manasseh will be like this."

(JPS) His firstling bullock, majesty is his; and his horns are the **horns** of the **wild-ox**; with them he shall gore the peoples all of them, even the ends of the earth; and they are the ten thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh.

(KJV-1611) His glory is like the firstling of his bullocke, & his hornes are like the **hornes of Unicorn**: with them he shall push the people together, to the ends of the earth: and they are the ten thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh.

(LITV) His glory *is as* the first-born of his ox, and the **horns** of the **wild ox are** his horns; with them he shall butt the peoples together to the ends of the earth. And they *are* the myriads of Ephraim, and they *are* the thousands of Manasseh.

(MKJV) His glory *is like* the first-born of his bull, and his horns are like the **horns** of the **wild ox**. With them he shall push the people together to the ends of the earth. And they are the ten thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh.

(RV) The firstling of his bullock, majesty is his; And his horns are the **horns** of the **wild-ox**: With them he shall push the peoples all of them, *even* the ends of the earth: And they are the ten thousands of Ephraim, And they are the thousands of Manasseh.

(YLT) His honour *is* a firstling of his ox, And his horns *are* horns of a **reem**;
By them peoples he doth push together To the ends of earth; And they *are* the
myriads of Ephraim, And they *are* the thousands of Manasseh.

واعتقد الترجم الـانجليزـيه واضحـه

ولكن لماذا الترجمـ التي في القرن السادس عشر مثل بيـشوب وكنـج جـيمـس وجـنيـفـا كـتبـوا وحـيدـ القرـنـ التي
تعـنىـ كماـ اـشـرتـ اليـ نوعـ منـ الـبـقـريـاتـ ؟ لأنـ الانـجـليـزـيـ القـديـمـ كانـ هـذـهـ فـيـ مرـحلـةـ تـطـورـ
الـانـجـليـزـيـ ولـذـكـ كـتـبـتـ بـدـلـ منـ حـرـفـ الـيـوـ كـتـبـتـ حـرـفـ الـفـيـ

Unicorne = Vnicorne

وكانـ بالـفـعلـ هـنـاكـ حـيـوانـ وـحـيدـ القرـنـ منـ فـصـيـلةـ الغـزلـانـ اوـ منـ المـاعـزـ وـانـدـثـرـ وـصـورـتـهـ



ورغم تأكـيـدـيـ بـاـنـ الانـجـيلـ يـتكلـمـ عـنـ الثـورـ الـوـحـشـيـ كـماـ اوـضـحتـ فـيـ المعـنـيـ العـبـرـيـ وـلـكـنـ لـوـ تـماـشـيـتـ مـعـ
شـبـهـةـ المـشـكـ فـهـنـاكـ وـحـيدـ القرـنـ بـالـفـعلـ وـلـكـنـ لـيـسـ الـحـيـانـ الـاسـطـورـيـ هـوـ فـقـطـ مـنـ المـاعـزـ وـهـذـاـ الفـديـوـ
يـوضـحـ

<http://www.youtube.com/watch?v=Wz1L8m3O9Nk>

الـفلـجـاتـ

(Vulgata) quasi primogeniti tauri pulchritudo eius cornua **rinocerotis** cornua
illius in ipsis ventilabit gentes usque ad terminos terrae hae sunt multitudines
Ephraim et haec milia Manasse

والفلجاتا عبر عنه باسم وحيد القرن

rinoceros



والذي يطلق عليه وحيد القرن ولكن هذا غير دقيق لانه لديه قرنين وقوي ولكن ليس سريع الحركة ولا
يعيش في الصحراء

والآن ملخص الشبهة

unicorn

لو سئلت أحد اهل الكتاب ما هو الرئم فسوف يذهب سريعا الى معجم الالفاظ العسرا للكتاب المقدس و سيجد
انه هو الثور الوحشى ولو بحث فى الانترنت فى موقعه الموثوق له مثل بوب كرولوس او الانبا تكلا فسيجد
الاتى:

[http://popekirilos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=684](http://popekirillos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=684)

رئـم

عدد 23: 22 و 24: 8 و تث 14: 5 و 33: حيوان يرجح بأنه هو ((الاوروخس)) وهو نوع من الثور
و جد قدماً غير أنه انقرض من العالم و له قوة هائلة (عد 23: 21 و 24: 8) ولا يمكن احناه عنقه للنير أو
تسخيره لخدمة الإنسان في الأعمال الزراعية (اي. 39: 9-12)

فقد الترجمة لها كماله لم يضعها المشك لعدم اماتته وهي

(عد 23: 22 و 24: 8 و تث 14: 5 و 33: 17) حيوان يرجح بأنه هو ((الاوروخس)) وهو نوع من الثور
و جد قدماً غير أنه انقرض من العالم و له قوة هائلة (عد 23: 21 و 24: 8) ولا يمكن احناه عنقه للنير أو
تسخيره لخدمة الإنسان في الأعمال الزراعية (اي. 39: 9-12) والكلمة العبرانية المترجمة هنا بالرئم
ترجمت في اي 39: 9 و 10 بالثور الوحشي، وفي مز 22 و 29: 6 و اش 34: 7 بالبقر الوحشي.

لان الكماله بها ردا عليه بان المعنى العربي واضح في باقي الاعداد مثل سفر المزامير و اشعارياء

لكن هذا غير صحيح من الناحية اللغوية حيث ان الرئم جمعها ارام و هي الظبي الخالصة البياض و ليس له
علاقة بالثور الوحشي و لا البقر الوحشي و لن استدل من معاجم اللغة لأن المعلومة معروفة و لكن سأستدل
من الشعر العربي و جهابذة اللغة العربية و لعل معلقات امرؤ القيس بن حجر الكندي دليل مناسب لجو هذا
البحث حيث يقول:

والذي لم يفهمه المشكك ان كل الغزلان والوعول والبقر كلها تنتمي لنفس الفصيلة وهي فصيلة البقريات
فاطلاق لقب ثور بري على وعل كبير الحجم صحيح تماما لانه من نفس الفصيلة
والدليل من موقع الوكبيديا

بقرات

صفحة المسودة (غير مراجعة)

بقرات



الظبي القائم

التصنيف العلمي

حقائق النوع	النطاق
الحيوانات	المملكة
حيليات	التنفسية
تدبريات	الطائفة
تفعيات الأصابع	الرتبة
بقرات	الفصيلة
الاسم العلمي	
Bovidae	
غراي، 1821	

البقرات (باللاتينية: Bovidae) فصيلة من تفعيات الأصابع تضم 140 نوع من التدبريات ذات الحوافر المتشققة . هذه الفصيلة منتشرة في سطح الأرض بشكل واسع، يقع بلادها الأم في جميع القارات ما عدا أمريكا الشمالية، أستراليا و أنتاركتيكا، و من أنواع البقرات: البقرة المجنحة، البison، bison، جاموس الماء، الظبي، الغزال، الخروف، الماعز و المسكوس muskox.

محتويات [أخف]

- 1 الخصائص
- 2 التطور
- 3 التصنيف
- 4 المراجع

[عدل] **الخصائص**

يزن أكبر بقرى، و هو الجور، أكثر من طن و يرتفع عن الأرض بقدار 2.2 متر؛ بينما يزن أصغر بقرى، و هو **الظبي الملكي**، حوالي 3 كغ و لا يرتفع عن الأرض أكثر من ارتفاع قط منزلقي كبير عن الأرض. لدى بعضها عضلات سميكة، و أخرى خفيفة مركبة من مجموعات صغيرة و سيقان طويلة. تتجمع العديد من أنواع عائلة البقرات في مجموعات كبيرة مع بنية اجتماعية معقدة، بينما هناك أنواع أخرى تكون عادةً منعزلة.

<http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A8%D9%82%D8%B1%D9%8A%D8%A7%D8%AA>

8%AA

ومراجعه

1. ^ Janis, C. & Jarman, P.(1984).in Macdonald, D.: *The Encyclopedia of Mammals*.New York:Facts on File ،498-499. [ISBN 0-87196-871-1](#).
2. ^ Savage, RJG, & Long, MR(1986). *Mammal Evolution: an illustrated guide*.New York:Facts on File ،232-235. [ISBN 0-8160-1194-X](#).

وهذا يكشف ان المشك يتكلم بما يجهل . الغزلان والوعول من فصيلة البقريات فهي تسمية صحيحة

وجيد كجيد الرئم حال، يزيشه على النهر منظوم وفصل زبرجد (9)

(9)الرئم: الظبي الخالص البياض .والظبي أحسن الحيوان جيداً في طوله ورقته تلفته .يقول: على جيدها حلى من الدر منظوم يفصل بين حباته حب الزبرجد.

و في معلقه اخر يقول:

<http://easyscience.org/ib/index.php?showtopic=34733>

ترى بعر الارام في عرصاتها** وقيعانها كانه حب فلفل

الارام : الظبي الأبيض ومفردها : الرئم

و اليك رابط اخر:

<http://sirah.al-islam.com/places.asp?p=%D1%C6%E3>

الرئم من الظباء وهي الخالصة البياض

وشكرنا للمشك على هذا الشعر الذي يثبت ان الترجمه العربيه التي كتبت رئم هو ماخوذ من الكلمه العربي
التي تعبر عن ظبي

و الان و بعد هذا التصحيح لمعلومات اهل الكتاب التي تصيغ حتى المعاجم حتى تستوعب اخطاء الكتاب
ما يشكك في رأي القائلين انه مجرد خطأ ترجمه و إلا لماذا تصاغ المعاجم لتبرير هذه الاخطاء؟ و سوف
يظهر ذلك ايضا عندما نعلم ان الكلمة المقابلة للرئم تكون في ترجمات اخرى كما في نسخة الملك جيمس
هي كلمة **unicorn** و السؤال هو ما هو هذا الكائن؟

إذا بحثت عن الكائن المسمى **unicorn** ستجد معلومات وافية عنه و هو حسان و لكنه ليس ككل الاحصنة
ولكن حسان ذات قدرات خاصة و شكل مختلف تماما و يميزه القرن على جبينه و الصور عادة تكون
افضل من الوصف و تثير الخيال ايضا و تظهر الحقيقة:

ايضا يتحوال الى اشكال متعددة و لكن ما يميزها جميعا هو هذا القرن الواحد
:<http://www.theoi.com/Thaumasios/HippoiMonokerata.html>

ومن هذا اللنك عندما نقراء فيه نجد شئ مهم جدا وهو ان الاسطورة مصدرها القرن الرابع قبل الميلاد في اليونان اي انها احدث من تاريخ كتابة العهد القديم بكثير

و اول وصف لهذا المخلوق جاء في قصة The Epic of Gilgamesh و التي توصف انها من أقدم
القصص و اليك نص القصة كاملا مترجمة عن اليونانية:

وهنا يؤكد المشكك ان مصدر الاسطورة من اليونان في القرن الرابع قبل الميلاد . اذا لا يوجد اساس للشبهه لأن هذا الحيوان الاسطوري هذا ظهرت قصته بعد ان كتب الانجيل وبخاصة سفر العدد الذي كتب تقريبا في القرن الرابع عشر قبل النيلاد اي كتب قبل ظهور الاسطورة بعشرة قرون كامله

ويكمل المشكك في القصص الاسطوريه التي لا تفي في شيء

أما عن علاقة الكتاب بهذا الحيوان فنستطيع استظهارها من خلال هذا الجدول الذي يلخص ذكر هذا الحيوان في بعض الترجمات:

DRC	AB	RWebster	Webster	UKJV	RNKJV	AKJV	KJV	العدد
	a unicorn	an unicorn	a unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	٢٣ : ٢٢
	a unicorn	an unicorn	a unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	٤٥ : ٨
	a unicorn	unicorns	unicorns	unicorns	unicorns	unicorns	unicorns	٣٣ : ١٧
	a unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	٣٩ : ٩
		the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	the unicorn	٣٩ : ١٠
the unicorns	the unicorns	the unicorns	the unicorn	the unicorns	the unicorns	the unicorns	the unicorn	٢١ : ٢٢ مزمور
unicorns	unicorn	unicorn	unicorn	unicorn	unicorn	unicorn	unicorn	٢٩ : ٦ مزمور
unicorns	unicorns							٦٦ : ٧٨ مزمور
the unicorn		an unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	an unicorn	١٠ : ٩٢ مزمور
the unicorn			unicorns	the unicorns	the unicorns	the unicorns	the unicorns	٣٤ : ٧ اشعيا

و كما ترى فإن كلمة unicorn بالفرد و الجمع و المترجمة عن الكلمة العبرية רֵם او רְאִם او רַעֲם)

(r[sup]e[/sup]'êm r[sup]e[/sup]'êym rêym rêm)

مذكورة العديد من المرات في العديد من الترجمات ايضا ترجمتها شيخ السبعينية المفترضين الى

في عدة اعداد منها عدد 32 و 22 في unicorn

عدد 24 و تثنية 33: 17 و المزمور 92: 10 مما يعني ان هذه النسخ تترجمها على اساس انها هذا
الملوک الاسطوري

وكما اوضحت سابقا ان كلمة يونيکورن غير المقصود بها الحصان الاسطوري (البراق اليوناني) ولكن
اسم نوع من انواع الوعول فكلامه غير صحيح واثبت ذلك بالمراجع التي قدمتها في معنى الكلمة

ويكمل في الترجم المختلفه كما وضحت سابقا ولكن يركز علي عدد

تثنية 14: 5

Deu 14:5

(SVD) والإيل والظبي واليحمور والوعول والرئم والثيتل والمهأة.

(ALAB) والأيل والظباء وبعض أنواع الوعول والغزلان البيضاء، والبقر الوحشى،

(GNA) والغزال والظبي واليحمور والوعول والرئم والثيتل والزرافة

(JAB) والأيل والظبي واليحمور والوعول والرئم والثيتل والمعز البري،

(KJV+) The hart,[sup]354[/sup] and the roebuck,[sup]6643[/sup] and the
fallow deer,[sup]3180[/sup] and the wild goat,[sup]689[/sup] and the
pygarg,[sup]1788[/sup] and the wild ox,[sup]8377[/sup] and the
chamois.[sup]2169[/sup]

[sup]3180 [sup]וַיְהִמֹּר [sup]וַיַּצְבִּי [sup]354 [sup]אֵל(HOT+)

[sup]8377 [sup]וַתָּאֶשְׁׁדֵשׁ [sup]1788 [sup]וַיַּאֲקֻם [sup]689 [sup]

[sup]2169 [sup]:
[sup]זָמָר

H1788

דִּישָׁן

dîyshôn

dee-shone'

From H1758; the *leaper*, that is, an *antelope*: - pygarg.

(LXX) ἔλαφον καὶ δορκάδα καὶ βούβαλον καὶ τραγέλαφον καὶ πύγαργον,

ὅρυγακαὶ καμηλοπάρδαλιν·

(FDB) le cerf, et la gazelle, et le daim, et le bouquetin, et le dishon, et le boeuf sauvage, et le mouflon.

(Vulgate) cervum capream bubalum tragelaphum pygargon orygem
camelopardalum

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Deu 14:5 -

dishon. As this word is nowhere else used, we cannot tell what **דִישׁ**The pygarg - animal is meant by it. The word pygarg**πυγαρ্গος**, literally signifies white buttocks, and is applied to a kind of eagle with a white tail; but here it evidently means a quadruped. It was probably some kind of goat, common and well known in Judea.

الترجمة التفسيرية:

دישهذه الكلمة غير مستخدمة في غير هذا الموضع ولا نستطيع تحديد اى حيوان تعنى . كلمة (pygarg **πυγαργος**) تشير الى خفية بيضاء و يمكن تطبيق ذلك على نوع من النسور بزيل ابيض و لكن هنا تشير بشكل واضح الى حيوان من ذوات الاربع . و ربما يشير الى نوع من الماعز معروف لليهود.

Jamieson, A. R. Fausset and David Brown

Deu 14:5 -

pygarg — a species of antelope (*Oryx addax*) with white buttocks, wreathed horns two feet in length, and standing about three feet seven inches high at the shoulders.

It is common in the tracks which the Israelites had frequented [Shaw].

الترجمة التفسيرية:

أنواع من الظبي بخلفية بيضاء بقرينين ملويان بطول قدمين و تقف حوالي ثلاثة اقدام و سبع بوصات اهلی الاكتاف و هي شائعة في الطرق التي يسلكها عادة الاسرائيليين.

العدد السابق يوضح لنا ان ترجمات الاعداد السابقة بها شبهة التحريف العمد حيث ان هنا الترجمات العربية لم تختلف في ترجمة اسم هذا الحيوان على اساس انه الرئم او الظبي الخالص البياض مع ان ادم كلارك اوضح ان كلمة - pygarg (dishon دישون) هي غير محددة تماما و انها قد تشير الى نوع من انواع النسور ذو الذيل الابيض او نوع من انواع الماعز و يحدد تفسير Fausset and David Brown بصورة واضحة ان الكائن المقصود هنا هو الغزال ، و يحدد اسمه العلمي *Oryx addax* الذي ذكرناه سابقا (الرئم)

و اليك صورة الرئم الذي هو (*Oryx*) الظبي الخالص البياض: (

<http://nationalzoo.si.edu/Animals/Af.../fact-oryx.cfm>



و بالتالي اذا كان المقصود في الاعداد الأخرى هو الرئم فلماذا لم يستخدم هذا اللفظ العبرى دישون كما استخدمه فى هذا العدد؟

سفر التثنية 14: 5

وَالْأَيَّلُ وَالظَّبِيبُ وَالْيَحْمُورُ وَالْوَعْلُ وَالرَّئْمُ وَالثَّيْثَلُ وَالْمَهَاءُ.

وهنا يضيفه الي طائفة الغزلان بانواعها اذا فهو من هذه الفصيله (ويطلق عليها فصيلة البقريات)
فهنا دليل على صحة الاتجيل وانه يتكلم عن الغزلان والوعول وفصيلة البقريات

فيذكر الايال والظبي واليحمور والوعول والرئم الذي هو في العبري ديشون (الذي يتتشابه في مظهره مع رئم) وهو في الحقيقة فعلا يشبه الرئم جدا ولهذا اطلق عليه في الترجمة العربية رئم

والقاموس برون

H1788

דִישׁן

dīsh̄n

BDB Definition:

- 1) a clean animal
 - 1a) pygarg, a kind of antelope or gazelle
 - 1b) perhaps mountain goat
 - 1c) perhaps an extinct animal, exact meaning unknown

Part of Speech: noun masculine

هو نوع من انواع انتيلوب كما ذكرت سابقا

وشكرا للمشكك الذي ختم شبهته بان كلامه لا اساس له وان التعبير الكتابي لاعلاقه له بالاساطير

والمجد لله دائمًا

† prefixed, or added, or both, indicates 'All passages cited.'

S Strong's Concordance

TWOT *Theological Wordbook of the Old Testament.*

GK Goodrick/Kohlenberger numbering system of the *NIV Exhaustive Concordance*.

n. *nomen*, noun.

m. masculine.

Dl Freidrich Delitzsch, *Assyriches Handwörterbuch*;

^{TSBA} TB, q.v..

Schr E. Schrader.

Hom F. Hommel, *Namen der Säugetiere*.

Dr S. R. Driver.

Plin Pliny, *Hist. Nat.*

Lag P. de Lagarde, *Bildung d. Nomina*.

¶ Greek version of the LXX.

V Vulgate.

abs. absolute.

+ plus, denotes often that other passages, etc., might be cited. So also where the forms of verbs, nouns, and adjectives are illustrated by citations, near the beginning of articles; while 'etc.' in such connexions commonly indicates that other forms of the word occur, which it has not been thought worth while to cite.

pl. plural.

v. *vide*, see.

sim. simile.

= equivalent, equals.

fig. figurative.

|| parallel, of words (synonymous or contrasted); also of passages; sometimes = ‘see parallel,’ or ‘see also parallel.’

ⁱBrown, F., Driver, S. R., & Briggs, C. A. (2000). *Enhanced Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon*. Strong's, TWOT, and GK references Copyright 2000 by Logos Research Systems, Inc. (electronic ed.) (910). Oak Harbor, WA: Logos Research Systems.

> develops into

cf. *confer*, comparable with

OArm. Old Aramaic; → KBL Foreword

JArm. Jewish Aramaic; JArm.^b Jewish Aramaic of the Babylonian tradition;
JArm.^g ~ Galilean tradition; JArm.^t ~ Targumic tradition; → HAL Introduction;
Kutscher Fschr. Baumgartner 158ff

EgArm. Egyptian Aramaic; cf. Cowley *Arm. Pap.*; Driver *Arm. Docs.*; Grelot *Doc. Arm.*; Kraeling *Arm. Pap.*; Leander Äg. *Arm.*; Rosenthal *Arm. Forsch.*; Sachau *Arm. Pap.*; Ungnad *Arm. Pap.*

Arm. Aramaic

Ug. Ugaritic

UF Ugarit-Forschungen: Internationales Jahrbuch für die Altertumskunde Syrien-Palästinas, Neukirchen

Akk. Akkadian; often followed by references to AHw. or CAD

AHw. → von Soden *AHw.*

Syr. Syriac

Pesh. Peshiṭta; → Würthwein *Text* 64ff (fourth ed. 86ff)

Arb. Arabic; → Lane *Lexicon*; *Lisān*; *Tāj ḤAr.*; Wehr *Wörterbuch*; WKAS

masc. masculine

MSS manuscript(s)

ZAW Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft

MAOG Mitteilungen der Altorientischen Gesellschaft, Leipzig

OT Old Testament; Oude Testament

:: in contrast with

Sept. Septuagint; → Swete *Septuagint*, Göttingen Edition 1936ff; Rahlfs *Sept.*;
Brooke-M. OT in Greek; Sept^A → BHS Prolegomena p. iv; Würthwein *Text* 75f
(fourth ed.); Sept^{Ra} → Rahlfs *Septuaginta*

Vulg. Vulgata; *Biblia Sacra Iuxta Latinam Vulgatam Versionem*, ed. R. Weber,
Stuttgart 1969; *Biblia Sacra Iuxta Vulgatam Clementinam*, Rome 1956

MUSJ Mélanges de l’Université Saint-Joseph, Beirut

hif. hif^cil

BK Biblischer Kommentar, Neukirchen

† every Biblical reference quoted

ⁱⁱKoehler, L., Baumgartner, W., Richardson, M., & Stamm, J. J. (1999, c1994-1996). *The Hebrew and Aramaic lexicon of the Old Testament*. Volumes 1-4 combined in one electronic edition. (electronic ed.) (1163). Leiden; New York: E.J. Brill.

n. noun, or nouns

masc. masculine

Str *Strong’s Lexicon*

TWOT *Theological Wordbook of the Old Testament*

LN *Louw-Nida Greek-English Lexicon*

EB English Bible versification

+ I have cited every reference in regard to this lexeme discussed under this definition.

KJV King James Version

LXX Septuagint

ⁱⁱⁱSwanson, J. (1997). *Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains : Hebrew (Old Testament)* (electronic ed.) (DBLH 8028, #2). Oak Harbor: Logos Research Systems, Inc.